

てんもんがく

マウナケアと天文学

ちいきしゃかい いちいん
～ ハワイ地域社会の一員として ～

にほんさいだい こうがくせきがいせんぼうえんきょう
日本最大の光学赤外線望遠鏡「すばる望遠鏡」は、
とう
ハワイ島のマウナケアという山の上にあります。

ちじょう よぶん ひょうこう
マウナケアの地上からでた部分の標高は 4205 m
かいてい せかいいち
だけど、じつは海底 6000 m からそびえる「世界一
高い山」だよ。ハワイにあるのに、雪がふるほど
さむ
寒いんだ！



ちじょうゆうすう てんもんかんそくち 地上有数の天文観測地 マウナケア

なんでハワイの山の上に望遠鏡をつくった
の?

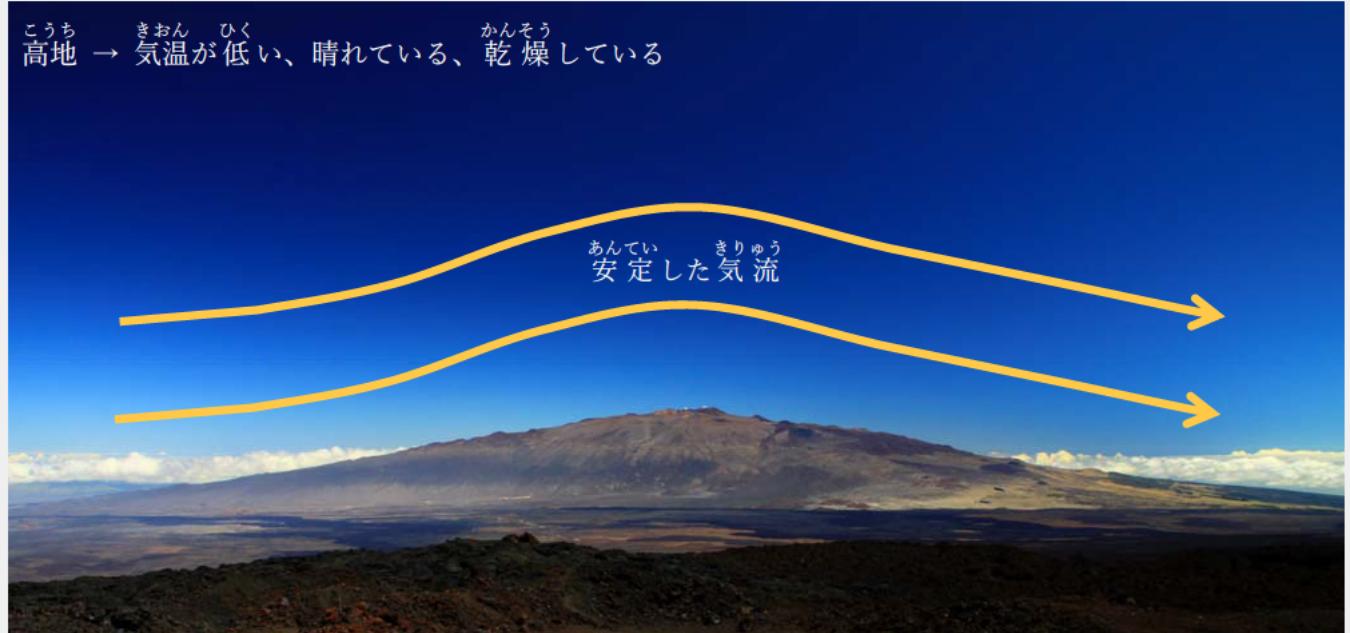


マウナケアの山頂域は、晴れの日が多い、空気が
うすい、空気の流れが安定している（星がまたた
かない）、気温が低く乾燥している（赤外線の観測
ができる）、街あかりがない（夜空が暗い）などの
条件がそろっていて、地上でもっともすぐれた
天文観測地のひとつです。



よぞら
マウナケアの夜空

こうち
高地 → 気温が低い、晴れている、乾燥している



よこ
横から見たマウナケア (©Nula666, CC BY - SA 3.0, Wikimedia Commons)

てんたいかんそくいがい　たいせつ　ばしょ
マウナケアは、天体観測以外でも大切な場所
なんだ。



しぜんかんきょう めずらしい自然環境

マウナケアの山頂付近には、火山の噴火ででき
た噴石丘（ハワイ語でプウ）がたくさんあり、
氷河期の地形も残されています。岩だらけで、雨
がほとんどふらないきびしい自然環境ですが
色々なめずらしい生きものが生息しています。



ヴェーキウ・バグ
マウナケア山頂域だけにいる、体長5mmの昆虫。山
のふもとから風で飛ばされてくる虫のしがいを食べます。

(©Maunakea Visitor Information Station)

とう ハワイ島のへそのお

せんじゅうみん　じゅうよう
ハワイ先住民にとっても、マウナケアは重要な場所です。言いつたえによると、天の神ワーケアと大地の神パパは、最初にハワイ島を、その後で最初の人間を生み、マウナケアはハワイ島とワーケアをつなぐ「へそのお」とされています。
せんじゅうみん　そせん
先住民の人たちにとって、マウナケアは祖先や神々とのつながりを感じる大切な場所です。

むかし　昔からここで暮らしてきた人々の思いを大切にし、自然や文化をそこなわないように、天文台の人たちも気をつけていますよ。



うちゅう なぞ

これからも宇宙の謎に いどんでいくために

すばる望遠鏡は1999年の完成以来、さまざまなお観測成果をあげてきました。これからも新しい観測装置を搭載し、宇宙の謎にチャレンジしていく計画をもっています。

これは天文観測にてきしたマウナケアに望遠鏡を設置できたおかげであり、地元の人たちの協力があってこそできることです。

★ すばる望遠鏡を支えているスタッフの多くは地元の人たちです。また、望遠鏡の保守や運用には多くの地元の関係者が関わっています。

★ マウナケアの望遠鏡は、ハワイ州から期限つきで借り受けた土地に建設されています。今後も土地を利用するには地元の方々の協力が不可欠です。



ラボエンジニアのルシオ・ラモスさん



望遠鏡オペレーターのマリタ・モリスさん

はたら
すばる望遠鏡で働く人たちの紹介動画が「すばるキッズ」で見られるよ。



こくりつてんもんだい とく
国立天文台の取り組み
ちいきしゃかい いちいん
～ 地域社会の一員として ～



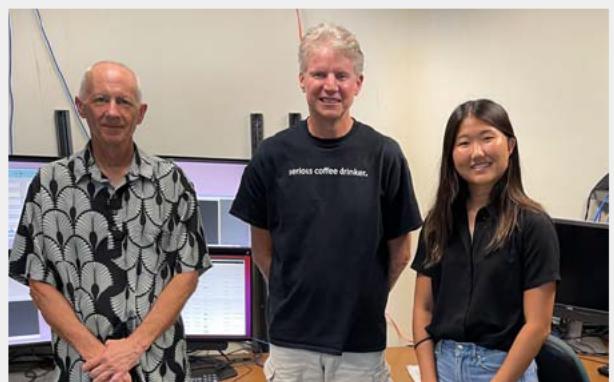
じもと たなばた
地元の人たちといっしょに七夕イベント

こくりつてんもんだい ほうえんきょう けんせつ はじ
国立天文台は、すばる望遠鏡の建設を始める
ころ ねん ちいきしゃかい
頃から 30年ちかくにわたり、ハワイ地域社会
かんけい
とのつながりを大切にし、よい関係をきずいて
きました。イベントでの交流、出前授業、ボ
ランティア活動など、コミュニティの一員とし
て地域にこうけんしています。日本からきた
職員もハワイ島の住民として地域にとけ
こんでいます。



でまえじゅぎょう
出前授業

ちいきしゃかい こくりつてんもんだい
よりよい地域社会のために、国立天文台ができる
かんが かつどう
ることを考えて活動しているよ。



がくせい しょくぎょううたいけん
ハワイの学生のためのインターンシップ（職業体験）

ぶんか きょうぞん

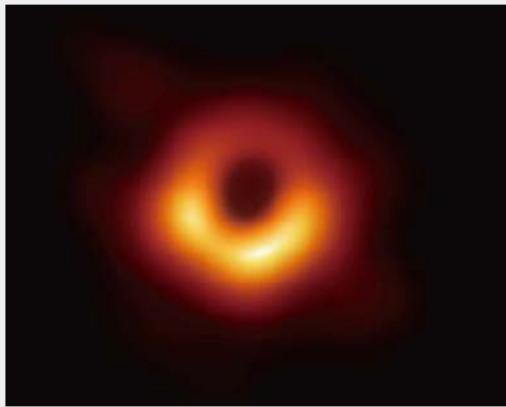
ハワイ文化との共存

きんねん せんじゅうみん ちゅうしん しゃかいうんどう
近年、ハワイ先住民を中心とした社会運動
が活発化する中で、マウナケアでの土地利用を
問題視する声もあがるようになっています。そ
こには、ハワイが米国の一 部にされてしまった
という歴史的な経緯があります。

こくりつてんもんだい せんじゅうみん
国立天文台は、先住民をはじめとするハワ
イの人々の思いに耳をかたむけ、マウナケアの
天文台に対しても様々な意見があることを学
んでいます。これからも、対話をとおして、共通
理解をみいだす努力をつづけていきます。



せんじゅうみん ほし いち たいへいよう
ハワイの先住民は星の位置をたよりにカヌーで太平洋
をわたり、ハワイ諸島に定住したといわれています。マ
ウナケアには先住民のいせきがたくさん残されています。
石組みのなかには春分や冬至など、季節をしる手が
かりとなるものもあります。 (© Maunakea Visitor
Information Station)



しじょうはじ さつぞう
2019年、史上初めて撮像されたブラックホールには「ポ
ヴェヒ」というハワイ語の名前がつけられました。マウナ
ケアの望遠鏡で見つかった天体についてハワイの学生た
ちが学び、ハワイ語の名前をつけるプログラムの一例で
す。 (© EHT Collaboration)

てんもんがく せんじゅうみん ぶんか いき
天文学は先住民の人たちの文化の中にも息づ
いているんだね。



おわりに

てんもんがく　おおむかし　こよみ　こうかいじゅつ
天文学は、大昔から、暦や航海術などで
りよう　うちゅう　きげん　な
利用されてきました。また、宇宙の起源や成りた
ついきゅう　ひとびと　せかいかん　かたち
ちを追求することで、人々の世界観を形づ
き　へんかく　えいきょう
くり、時には変革してしまうほどの影響をも
がくもん
つ学問です。

てんもんがく　かがくしゃ
天文学は、科学者だけのものではありません。
じんるいきょうつう　ぶんか　ざいさん
人類共通の文化であり財産です。

こくりつてんもんだい　ぼうえんきょう
国立天文台は、すばる望遠鏡から見た
うちゅう　じもと
宇宙を日本の人たち、ハワイの地元の人たち、そ
して世界の人たちと共有し、天文学や科学で
わくわく、ドキドキする気持ちをみなさんと
一緒に体験できるよう活動しています。



しんぶん　てんもんがく　え　さいしん
ハワイの新聞では、マウナケアの天文台で得られた最新
かんそくせい　にじょう　じょうかい
の観測成果が、日常的に紹介されています。

みんなが大きくなったとき、一緒に望遠鏡を
つか　かんそく　てんもんがく　とも
使って観測したり、天文学について共に考え
たの
たりすることを楽しみにしているよ！

